

# “(MENOS 1)”

L  
I  
S  
T  
A  
D  
I  
A  
L  
O  
S  
S

Texto negro: Oculito (CARLOS)

Texto rojo: Chica (PAULA)

Texto azul: Guardia1 (CRISTOBAL)

Texto verde: Guardia2 (LOLO)

- Socorro. Ayuda.
- Socorro. Ayúdame. Ayúdame por favor.
- Socorro. Ayúdame.
- No. Aquí. Al otro lado
- Ayúdame. Por favor
- Rápido. Ayúdame. Ayúdame por favor. Deprisa. Rápido.
- Deprisa por favor
- ¿Quién eres?
- La mano, por favor. Dame la mano. Por favor.
- Sácame de aquí. Sácame de aquí por favor
- Dame la mano. La mano
- Por favor, acércate. Por favor.
- Dame la mano. La Mano. Si
- No. No por favor no te vayas. No te vayas, no.
- Por favor ayúdame, por favor.
- Si, un poco más. Un poco más. Si
- Un poco más por favor.
- La tengo.
- Tira fuerte hacia fuera. Sácame de aquí.
- Suéltame
- Tira por favor. Tienes que tirar más fuerte.
- Suelta por favor que me haces daño
- Más fuerte por favor. Vamos, más fuerte. Tira, tira, tira. Más fuerte. Vamos, no te rindas por favor. Tira, tira más fuerte.
- Por favor, tira.
- No puedo.
- No, por favor. No te pares. Tira. Por favor.
- Socorro. Ayúdeme por favor. Señor aquí.
- Oiga. Socorro por favor. Socorro.
- Pero, que pasa joven
- Ayúdeme tengo el brazo atrapado y no lo puedo sacar.
- Pero ¿Cómo ha metido el brazo ahí?
- Tire fuerte, tire fuerte que lo tengo atrapado.
- Tranquila, tranquila ¿Cómo se llama?
- Paula
- Paula, tranquila vamos a ver, ayúdeme. Venga que voy a tirar.
- Vamos Paula, venga.
- Tirad más fuerte.
- Pero. ¿Quién está ahí?

Black Text: Hidden (CHARLES)

Red Text: Girl (PAULINE)

Blue Text: Guardian1 (CHRISTOPHER)

Green Text: Guardian2 (LOLO)

- Help!.
- Help!. Help me!. Please!.
- Help me!. Please, help me!.
- No!. Here!. Just behind you!.
- Help me. Please...
- Hurry up!. Help me!. Help me!, please!.
- Hurry up!.
- Hurry up, please!.
- Who are you?.
- Your hand!, please!. Bring me your hand!. Please...
- Let me out!. Get me out from this!. Please...
- Give me your hand...Your hand....
- Please...Closer... Please.
- Give me your hand. Your hand. Yes...
- Don't!. Please!. Don't go!. Don't go...
- Please, help me!...
- Yes!, just a bit closer... Just a bit more...That's it.
- A bit closer, please.
- Got it!.
- Pull me out!.
- Let me go!.
- Pull me out!. Please! You got to pull harder!.
- Let me go, please!. It hurts!.
- Pull harder!, please!. Come on. Pull harder!.
- Pull!. Pull!. Pull harder!. Please, don't give up. Please.... Pull... Pull harder, please. Come on... Pull harder...
- I can't!.
- No, please... Don't give up... Pull!. Please...
- Help me!. Help me, please !. Here !. Here, you!. Help me, please!.
- What's going on?.
- Help me!. Got my arm stuck and cannot get it out...
- How did you get it in there?
- Pull!. Pull hard, I got my arm stuck in ...
- Calm down, calm down. What's your name?.
- Paula.
- Paula, calm down. Let's try, Paula. I'm pulling.
- Come on, Paula.
- Pull harder...
- But. Who's in there?.

L  
I  
S  
T  
A  
D  
I  
Á  
L  
O  
S  
S

- Paula, espere un segundo. Ahora vuelvo voy a buscar ayuda.
- **No, no, no se vaya. No me deje sola por favor. No.**
- Enseguida vuelvo.
- **Por favor suéltame la mano, por favor déjame sacar el brazo.**
- No puedo. Eres mi única esperanza de salir. No puedo soltarte.
- Paula he traído un compañero. Ahora la sacamos de ahí.
- Tiene un brazo atrapado. Hay que tirar de ella hacia fuera.
- **Venga pues. Agárrale el otro brazo como yo. Y tiramos con fuerza al mismo tiempo.**
- **Preparados. Listo. Ya.**
- Así, seguid haciendo fuerza.
- **Ostia, ¿Pero quién coño está ahí dentro?**
- Tranquila Paula
- Mas, Mas
- **Ya sale**
- Ya queda poco. Mas, mas
- **Pero no va a poder salir por ahí.**
- Ahora es cuando tenéis que tirar con más fuerza.
- Más fuerte.
  
- **Oiga espere**
- **Venga aquí**
- **Espere**
- **Venga aquí le he dicho. Pare.**
  
- **Eh, por favor, eh.**
- **Aquí, ayúdame, aquí**
- Hola, ¿Quién eres?
- **Me llamo Paula. Necesito tu ayuda para salir de aquí.**
- Tranquilízate Paula. Vamos a ver, como te sacamos de esto.
- **El brazo.**  
**Mete el brazo y tira de mí.**
- ¿El brazo? ¿Pero cómo voy a meter el brazo y sacarte por este agujero.
- **Si, si. Hazme caso**
- ¿Dónde estás?
- **Dame la mano por favor**
- ¿Dónde estás? No te veo
- **No te preocupes. Tu solo mete el brazo.**
- **No no por favor no te vayas. Vuelve.**
- **Por favor vuelve. Ayúdame.**

- Paula, just a moment. I'll be back. I'll go for help.
- **No, please!. Don't go!. Don't let me alone!.**
- I'll be right back
- **Please let me go hand. Please, let me pull my arm out.**
- I can't. This is my only chance of getting out. I cannot let you go.
- Paula, got some help. We are getting you out there now.
- She got her arm stuck in there, we have to pull her out.
- **Well, grab her arm like I do, and we'll pull together...**
- **Ready? Set... Go!.**
- **Yes!. That's it. Pull harder!.**
- **Goddamit!. Who the heck is in there?.**
- **Calm down, Paula.**
- **Pull!.**
- **Here it comes...**
- **It's almost done!.**
- **How can he possibly get out from there?.**
- **Now you have to pull harder!.**
- **Harder.**
  
- **You, wait!.**
- **Come here!.**
- **Wait!.**
- **Come here I said. Stop running!.**
  
- **Help!. Please...**
- **This way!.. Help me!.**
- **Hi?. Who are you?.**
- **I'm Paula... I need your help to get out here.**
- **Calm down, Paula.**  
**Let me see how to get you out there**
- **Your arm...**  
**Get your arm into the hole and push me out.**
- **My arm?.**  
**How I'm supposed to pull you out this hole?.**
- **Yes, trust me!.**
- **Where are you?.**
- **Give me your hand please.**
- **Where are you?. I can't see you.**
- **Don't worry, just bring me your hand.**  
**No, no, please don't go!. Come back!.Help me!.Please, come back! Help me !.**